

Mémorial

Memorial

du

des

Grand-Duché de Luxembourg.



Großherzogtums Luxemburg.

Samedi, 5 septembre 1931.

N^o 42.

Samstag, 5. September 1931.

Arrêté grand-ducal du 24 août 1931, ayant pour objet de modifier la liste des établissements industriels annexée à l'arrêté grand-ducal du 1^{er} août 1913.

Nous CHARLOTTE, par la grâce de Dieu Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau, etc., etc., etc. ;

Vu les arrêtés royaux grand-ducaux des 17 juin 1872 et 7 juillet 1882, concernant le régime de certains établissements industriels réputés dangereux, insalubres ou incommodes ;

Vu l'arrêté grand-ducal du 1^{er} août 1913, portant revision de la liste des établissements industriels réputés dangereux, insalubres ou incommodes ;

Notre Conseil d'Etat entendu ;

Sur le rapport de Notre Directeur général de la justice et de l'intérieur, et après délibération du Gouvernement en Conseil ;

Avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. L'article 150 (75) de la liste annexée à l'arrêté grand-ducal du 1^{er} août 1913 est modifié comme suit :

150 (75) Electromoteurs :

A) *En général* :

- a) de la force de 4 HP au maximum . . . 3^{me} classe
- b) de la force de plus de 4 HP. 2^{me} classe

B) *Moteurs qui actionnent des machines agricoles* :

- a) de la force de 8 HP. au maximum . . . 3^{me} classe
- b) de la force de plus de 8 HP. 2^{me} classe

(Voir aussi installations foraines).

Großherzoglicher Beschluß vom 24. August 1931, wodurch die dem Großherzoglichen Beschluß vom 1. August 1913 beigefügte Liste der gewerblichen Anstalten abgeändert wird.

Wir Charlotte, von Gottes Gnaden Großherzogin von Luxemburg, Herzogin zu Nassau, etc., etc., etc. ;

Nach Einsicht der königlich-Großherzoglichen Beschlüsse vom 17. Juni 1872 und 7. Juli 1882, über das Regime gewisser als gefährlich, gesundheits-schädlich oder unbequem geltenden gewerblichen Anstalten ;

Nach Einsicht des Großherzoglichen Beschlusses vom 1. August 1913, betreffend Neuordnung der Liste, der als gefährlich, gesundheits-schädlich oder lastig geltenden gewerblichen Anstalten ;

Nach Anhörung Unseres Staatsrats ;

Auf den Bericht Unseres General-Directors der Justiz und des Innern, und nach Beratung der Regierung im Konseil ;

Saben beschlossen und beschließen :

Art. 1. Der Artikel 75 (150) der dem Großherzoglichen Beschluß vom 1. August 1913 beigefügten Liste ist ersetzt wie folgt :

75 (150) Electromotoren :

A) *Im Allgemeinen* :

- a) mit einer Stärke von höchstens 4 Pferdekraften 3. Klasse
- b) mit einer Stärke von über 4 Pferdekraften 2. Klasse

B) *Motore die landwirtschaftliche Maschinen antreiben* :

- a) mit einer Stärke von höchstens 8 Pferdekraften 3. Klasse
- b) mit einer Stärke von über 8 Pferdekraften 2. Klasse

(Siehe ebenfalls Einrichtungen auf Messen).

Art. 2. Notre Directeur général de la justice et de l'intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera inséré au *Mémorial*.

Château de Hohenbourg, le 24 août 1931.

Charlotte.

Pour le Directeur général de la justice et de l'intérieur,
Le Ministre d'Etat,
Président du Gouvernement,
Jos. Bech.

Art. 2. Unser General-Direktor der Justiz und des Innern ist mit der Ausführung dieses Beschlusses betraut, der im „Memorial“ veröffentlicht werden soll.

Schloß Hohenburg, den 24. August 1931.

Charlotte.

Für den General-Direktor der Justiz und des Innern,
Der Staatsminister,
Präsident der Regierung,
Jos. Bech.

Avis. — Enseignement supérieur et moyen. — Par arrêté g.-d. du 3 septembre 1931, les nominations et permutations ci-après indiquées ont été effectuées parmi le personnel enseignant des établissements d'enseignement supérieur et moyen :

Ont été déplacés : M. Nic. *Hein*, professeur à l'école industrielle et commerciale de Luxembourg, en la même qualité au gymnase de Luxembourg, et MM. Robert *Mohrmann* et Joseph *Meyers*, professeurs à l'école industrielle et commerciale d'Esch-s.-Alzette, en la même qualité à l'école industrielle et commerciale de Luxembourg.

Ont été nommés : M. Ernest *Ludovicy*, répétiteur à l'école industrielle et commerciale d'Esch-s.-Alzette, aux fonctions de professeur au même établissement ;

MM. Alphonse *Krier*, répétiteur et Emile *Schaus*, docteur en philosophie et lettres, aux fonctions de professeur, resp. de répétiteur au gymnase de Diekirch ;

MM. Léon *Wolter*, docteur en philosophie et lettres et Paul *Schleimer*, docteur en sciences physiques et mathématiques, aux fonctions de répétiteurs à l'école industrielle et commerciale de Luxembourg, resp. d'Esch-s.-Alzette. — 4 septembre 1931.

— Par arrêté g.-d. du 3 septembre 1931, démission honorable a été accordée, sur sa demande, à M. Emile *Kowalsky*, de ses fonctions de professeur au gymnase de Diekirch, à partir du 30 septembre 1931, avec faculté de faire valoir ses droits à la retraite.

M. *Kowalsky* a été nommé professeur honoraire du gymnase de Diekirch. — 3 septembre 1931.

— Par arrêté g.-d. du 3 septembre 1931, démission honorable a été accordée, sur sa demande, à Mlle Beby *Legil* de ses fonctions de professeur au lycée de jeunes filles d'Esch-s.-Alzette. — 3 septembre 1931.

Avis. — Ecole normale d'institutrices. — Par arrêté g.-d. du 3 septembre 1931, démission honorable a été accordée sur sa demande, à la dame Agnès *Bertrang*, en religion sœur Théodore, de ses fonctions de professeur à l'Ecole normale d'institutrices avec faculté de faire valoir ses droits à la retraite.

La dame sœur *Bertrang* a été nommée professeur honoraire de l'Ecole normale d'institutrices. — 3 septembre 1931.

— Par arrêté g.-d. du 3 septembre 1931, la dame sœur Suzanne *Thomé*, chargée de cours à l'Ecole normale d'institutrices, a été nommée professeur au même établissement. — 3 septembre 1931.

Avis. — Jury d'examen. — Le jury d'examen pour le droit se réunira en session ordinaire du 1^{er} octobre au 16 novembre 1931, dans une des salles du Palais de Justice à Luxembourg, à l'effet de procéder à l'examen de MM. Georges *Altwiès* de Luxembourg, Egide *Beissel* de Welfrange, Nicolas *Felten* de Kehlen, Louis de la *Fontaine* de Luxembourg, Carlo *Funck* de Luxembourg, René *Henckes* de Luxembourg, Jean *Kauffmann* de Luxembourg, Félix *Steichen* de Warken, Charles *Wartsse* de Luxembourg, François *Wirtz* de Dudelange, Nicolas *Wolff* de Bissen, récipiendaires pour la candidature en droit ; Mlle Marthe *Glesener* de Wiltz, MM.

Joseph *Beffort* de Luxembourg, Roger *Cahen* de Luxembourg, François *Delaporte* de Weiler, Alexandre *Kinn* de Differdange, Edouard *Lentz* de Luxembourg, Pierre *Majerus* de Rosport, Camille *Meyers* de Boudler, André *Origer* de Marnach, Pierre *Welter* de Luxembourg et Auguste *Wilhelm* de Luxembourg, récipiendaires pour le premier examen du doctorat en droit.

L'examen écrit aura lieu : pour la candidature en droit le jeudi, 1^{er} octobre 1931, et pour le premier examen du doctorat en droit le samedi, 24 octobre, chaque fois de 9 h. du matin à midi et de 3 à 6 h. de relevée.

Les épreuves orales sont fixées comme suit : pour M. *Wolff* au samedi, 3 octobre, pour M. *Altwies* au lundi, 5 octobre, pour M. *Beissel* au jeudi, 8 octobre, chaque fois à 3 h. de l'après-midi ; pour M. *Felten* au vendredi, 9 octobre, à 10 h. du matin ; pour M. *de la Fontaine* au samedi, 10 octobre, à 3 h. ; pour M. *Funck* au lundi, 12 octobre, à 3 h. ; pour M. *Henckes* au jeudi, 15 octobre, à 3 h. ; pour M. *Kauffmann* au vendredi, 16 octobre, à 10 h. du matin ; pour M. *Steichen* au samedi, 17 octobre, pour M. *Warisse* au lundi, 19 octobre, pour M. *Wirtz* au jeudi, 22 octobre, pour Mlle *Giesener* au lundi, 26 octobre, pour M. *Welter* au jeudi, 29 octobre, pour M. *Wilhelm* au samedi, 31 octobre, pour M. *Beffort* au mardi, 3 novembre, pour M. *Cahen* au jeudi, 5 novembre, pour M. *Delaporte* au samedi 7 novembre, pour M. *Kinn* au lundi, 9 novembre, pour M. *Lentz* au jeudi, 12 novembre, chaque fois à 3 h. de l'après midi ; pour M. *Majerus* au vendredi, 13 novembre, à 10 h. ; pour M. *Meyers* au samedi, 14 novembre, à 3 h. et pour M. *Origer* au lundi, 16 novembre, à 3 h. de relevée. — 7 septembre 1931.

Avis. — Jurys d'examen. — Par arrêté grand-ducal du 31, août 1931 ont été nommés membres des jurys d'examen :

Pour les sciences physiques et mathématiques : membre effectif : M. Robert *Mohrmann*, professeur à l'école industrielle et commerciale d'Esch-sur-Alzette, en remplacement de M. *Kreins*, démissionnaire ; membre suppléant : M. Pierre *Muller*, professeur au lycée de jeunes filles de Luxembourg, en remplaçant de M. *Mohrmann*.

Pour la pharmacie : membre effectif : M. Nic. *Watry*, pharmacien à Luxembourg, en remplacement de M. *Welschbillig*, démissionnaire ; membre suppléant : M. Nicolas *Prost*, pharmacien à Gievenmacher, en remplacement de M. *Watry*. — 2 septembre 1931.

Avis. — Convention internationale relative à la circulation automobile. — Il résulte d'une information du Ministère des Affaires étrangères à Paris que l'île de Ceylan a adhéré à la Convention internationale du 24 avril 1926. relative à la circulation automobile. Conformément à l'article 14 de la convention, cette adhésion produira effet à partir du 14 août 1932. Les lettres C L ont été choisies comme signe distinctif. — 28 août 1931.

Avis. — Titres au porteur. — Suivant exploit de l'huissier Léon *Hengen* à Esch-s.-Alz., en date du 27 août 1931, mainlevée pure et simple a été donnée de l'opposition pratiquée par exploit du même huissier le 26 mars 1930, au paiement du capital et des intérêts de quatre obligations du Crédit foncier de l'Etat 3½% 1914, Lit. C à 1000 fr. n° 13392, 13393, 13394 et 13395.

Le présent avis est inséré au *Mémorial* en exécution de l'article 22 de la loi du 16 mai 1891 concernant la perte de titres au porteur. — 29 août 1931.

Avis. — Administrations communales. — Par arrêté ministériel du 2 septembre 1931, M. François *Clarens*, propriétaire à Bourscheid, a été nommé aux fonctions d'échevin de la commune de Bourscheid.

— Par arrêté en date du même jour, démission honorable a été accordée, sur sa demande, à M. Pierre *Weber*, entrepreneur, à Reisdorf, de ses fonctions d'échevin de la commune de Reisdorf. — 2 septembre 1931.

Avis. — Règlement communal. — En séance du 6 juillet 1931, le conseil communal de Redange a augmenté les taxes à percevoir sur le bétail exposé en vente sur les foires de cette localité. — Cette modification du règlement a été dûment approuvée et publiée. — 28 août 1931.

Avis. — Emprunt grand-ducal 4% de 1916.

—

Le tirage au sort des obligations de l'emprunt grand-ducal 4% de 1916, remboursables le 1^{er} novembre 1931 et respectivement le 1^{er} mai 1932, a donné le résultat suivant :

a) Echéance du 1^{er} novembre 1931.

Lit. A. — 26 obligations.

1	868	1304	1807	2308	3115	3856	4339	4681
532	926	1465	2057	2797	3430	3982	4465	4781
780	1080	1665	2186	2896	3567	4257	4549	

Lit. B. — 101 obligations.

86	2774	5865	8170	14611	16413	18129	20170	21813	23841
480	3281	5990	8391	14782	16545	18245	20409	22292	23911
573	3416	6244	8461	14907	16655	18602	20497	22390	
691	3624	6387	8701	15064	16672	18850	20678	22454	
702	3886	6584	8957	15177	17157	18908	20836	22624	
1303	3981	6741	9104	15217	17305	19009	20914	22754	
1651	4494	7002	9240	15458	17365	19225	21077	22859	
1759	4690	7441	13760	15510	17508	19344	21136	23010	
1940	4813	7626	13989	15866	17707	19452	21249	23102	
2473	5167	7855	14118	16093	17886	19616	21346	23215	
2639	5688	7936	14345	16177	18088	19682	21552	23785	

Lit. C. — 30 obligations.

55	987	1389	1807	2901	3503	4025	4523	4886	5326
285	1195	1546	2082	3270	3735	4227	4697	4972	5499
403	1383	1632	2127	3365	3855	4453	4766	5276	5746

Lit. D. — 6 obligations.

331	462	477	548	738	974
-----	-----	-----	-----	-----	-----

b) Echéance du 1^{er} mai 1932.

Lit. A. — 25 obligations.

72	295	1513	2230	2605	3104	3778	4025	4940
106	358	1924	2365	2860	3284	3915	4239	
177	690	2060	2458	2922	3492	3966	4439	

Lit. B. — 104 obligations.

239	2896	4955	7579	9432	15311	17457	19024	20944	23092
680	3198	5391	7610	13695	15380	17569	19106	21089	23228
981	3313	5417	7856	13861	15434	17572	19205	21163	23796
1174	3580	5738	8036	13972	15468	17787	19654	21203	23876
1229	3747	5827	8164	14133	16099	17907	19694	21415	23943
1456	3878	6096	8398	14283	16113	18070	19852	21870	
1883	4082	6217	8484	14418	16218	18210	20022	22137	
2152	4379	6635	8609	14718	16254	18402	20298	22455	
2325	4564	6900	8790	14795	16400	18595	20374	22676	
2469	4748	7283	9066	15122	16791	18803	20426	22763	
2543	4872	7449	9203	15227	17383	18835	20817	22874	

Lit. C. — 31 obligations.

79	948	2060	2821	3402	4213	4769	5435
676	1377	2204	2960	3519	4393	4997	5508
712	1579	2379	3110	3748	4540	5016	5736
890	1620	2625	3338	3942	4664	5272	

Lit. D. — 6 obligations.

39	210	242	267	745	911
----	-----	-----	-----	-----	-----

Les obligations suivantes, sorties aux tirages antérieurs, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

Lit. A. — Obligations à 200 fr.

51 (1)	477 (13)	1033 (11)	1656 (9)	1913 (13)	2228 (10)	2442 (9)	2810 (10)
98 (10)	557 (9)	1151 (12)	1735 (13)	1915 (10)	2234 (8)	2606 (10)	2811 (9)
173 (9)	837 (12)	1448 (13)	1812 (13)	1992 (12)	2324 (10)	2612 (11)	2893 (13)
447 (7)	947 (13)	1568 (12)	1905 (9)	1993 (7)	2431 (1)	2749 (9)	

Lit. B. — Obligations à 500 fr.

29 (10)	1046 (13)	2037 (13)	2905 (12)	4242 (12)	5020 (9)	5898 (11)	6987 (13)	7582 (6)
168 (13)	1436 (6)	2115 (1)	2958 (13)	4317 (11)	5026 (11)	5921 (10)	7029 (11)	7584 (11)
442 (13)	1467 (13)	2177 (13)	3030 (13)	4354 (13)	5027 (12)	5935 (3)	7107 (8)	9116 (11)
453 (12)	1518 (9)	2214 (14)	3043 (10)	4535 (12)	5187 (7)	6122 (13)	7171 (12)	9122 (13)
532 (11)	1692 (13)	2617 (13)	3361 (13)	4553 (13)	5295 (13)	6488 (13)	7219 (12)	9246 (13)
719 (12)	1723 (12)	2684 (6)	3464 (13)	4678 (13)	5369 (4)	6522 (12)	7233 (13)	9382 (5)
732 (13)	1849 (9)	2685 (8)	3482 (9)	4775 (13)	5626 (11)	6538 (13)	7377 (12)	
862 (13)	1852 (8)	2730 (12)	3664 (13)	4860 (13)	5694 (13)	6710 (9)	7419 (8)	
961 (9)	1977 (13)	2848 (10)	3806 (12)	4966 (8)	5708 (13)	6816 (10)	7546 (4)	

Lit. C. — Obligations à 1000 fr.

122 (12)	596 (8)	908 (12)	1131 (12)	1770 (11)	2188 (10)	2598 (8)	2845 (13)	3244 (13)
125 (5)	645 (2)	909 (9)	1313 (13)	1776 (6)	2210 (11)	2600 (3)	2953 (12)	
196 (13)	661 (13)	980 (13)	1373 (12)	1874 (12)	2341 (7)	2673 (13)	3049 (9)	
336 (9)	736 (10)	1002 (4)	1450 (11)	2031 (13)	2372 (11)	2689 (9)	3089 (7)	
471 (7)	897 (3)	1113 (10)	1697 (12)	2116 (7)	2570 (12)	2771 (8)	3092 (11)	

Lit. D. — Obligations à 5000 fr.

181 (13)	219 (13)
----------	----------

Le remboursement se fera sans frais entre les mains du porteur à Luxembourg, à la Recette générale et aux caisses des comptables de l'administration des postes du Grand-Duché, en espèces ayant cours dans les caisses publiques de l'Etat.

Les intérêts cesseront de courir à partir du jour de l'échéance des obligations.

- (1) Obligations remboursables au 1^{er} mai 1925.
- (2) Obligations remboursables au 1^{er} novembre 1925.
- (3) Obligations remboursables au 1^{er} mai 1926.
- (4) Obligations remboursables au 1^{er} novembre 1926.
- (5) Obligations remboursables au 1^{er} mai 1927.
- (6) Obligations remboursables au 1^{er} novembre 1927.
- (7) Obligations remboursables au 1^{er} mai 1928.
- (8) Obligations remboursables au 1^{er} novembre 1928.
- (9) Obligations remboursables au 1^{er} mai 1929.
- (10) Obligations remboursables au 1^{er} novembre 1929.
- (11) Obligations remboursables au 1^{er} mai 1930.
- (12) Obligations remboursables au 1^{er} novembre 1930.
- (13) Obligations remboursables au 1^{er} mai 1931. — 24 août 1931.

6.6

Avis. — Emprunt grand-ducal 4½% de 1919.

—
Le tirage au sort des obligations de l'emprunt grand-ducal 4½% de 1919, remboursables le 1^{er} novembre 1931, a donné le résultat suivant :

Titres remboursables le 1^{er} novembre 1931.

Lit. A. — 44 obligations.

12	1184	2162	3172	4108	5568	6561	7281	8316
295	1389	2306	3222	4343	5612	6684	7407	8644
351	1457	2728	3310	4714	5747	6701	7676	8842
599	1629	2803	3714	4859	5901	7055	7881	8858
839	1777	3026	3815	5117	6231	7209	8211	

Lit. B. — 364 obligations.

185	0174	16293	22694	29977	38398	47245	57047	63107	69548
248	9402	16321	23107	30014	38571	47303	57219	63343	69634
374	9573	16894	23517	30247	38959	47777	57370	63564	69744
1027	9642	16912	23551	30417	39367	47970	57710	63665	70012
1254	9741	17053	23570	30517	39580	48294	57868	63822	70139
1492	10045	17183	23712	31040	39640	48435	58059	64038	70371
1668	10199	17245	23725	31147	39780	48525	58139	64212	70541
1882	10368	17467	23891	31337	39850	49000	58317	64324	70679
1930	10543	17755	23975	31575	40017	49192	58402	64604	70880
2026	10846	17803	24098	31757	40164	49912	58594	64879	70916
2540	10946	17975	24148	31820	40268	50024	58801	65004	71006
2720	11286	18244	24449	32385	41017	50251	59031	65172	71439
2877	11371	18352	24569	32694	41204	50278	59109	65237	71490
2979	11717	18594	25013	32750	41302	50508	59342	65488	71619
3521	11755	18815	25043	32919	41644	50794	59425	65585	71833
4037	11938	18827	25153	33317	41832	50932	59664	65813	71907
4177	12204	18849	25584	33461	41999	51025	59711	65938	72337
4259	12369	19143	25638	33887	42059	52927	59992	66178	72366
4491	12527	19172	25783	34055	42632	53284	60273	66415	72444
4686	12880	19626	26001	34250	42926	53451	60317	66507	72816
4781	13041	19768	26188	34487	43106	53602	60477	66673	72841
5199	13106	19774	26235	34531	43345	54020	60567	66744	73207
5355	13577	19883	26596	34903	43545	54146	60670	67040	73212
5410	13607	19939	26624	35396	44086	54188	61166	67299	73291
5631	13712	19959	26839	35550	44198	54455	61217	67315	73443
6007	13898	20751	27169	35736	44261	54720	61313	67460	74080
6133	13997	21185	27287	35925	44584	54751	61453	67668	74115
6350	14398	21231	27316	36121	44704	54755	61650	67897	74287
6649	14511	21385	27625	36313	44826	55219	61865	67918	74296
6860	14674	21407	27931	36663	44903	55660	62096	68293	74528
7467	14727	21601	28528	36706	45182	55923	62205	68430	74589
7501	14954	21763	28687	36828	46013	55931	62334	68559	
7719	15208	21923	28762	37094	46148	56268	62401	68691	
7892	15579	21965	28924	37382	46354	56439	62569	68881	
8233	15836	22142	29016	37570	46374	56470	62760	68975	
8477	16031	22303	29234	37981	46758	56650	62819	69050	
9049	16138	22513	29506	38001	47076	56908	63026	69370	

I it. C. -- 256 obligations.

19	5102	10190	14605	17979	22231	26172	30513	35040	41208	46259	51750
347	5459	10293	14795	18187	22364	26331	30715	35225	41505	46577	51869
777	5608	10400	14865	18284	22537	26428	30853	35310	41926	46612	52105
969	6100	10767	14957	18639	22633	26458	31041	35494	42187	46902	52270
1038	6213	10824	15005	18656	22748	26538	31151	35706	42340	47045	52653
1414	6689	10969	15278	18662	22823	27307	31312	36199	42647	47189	52768
1563	6703	11248	15548	18740	23001	27447	31567	36600	42897	47974	52959
1606	6894	11500	15633	19531	23266	27885	31869	36864	42968	48523	53172
2220	7355	11861	15734	19571	23274	27954	32031	36920	43376	48720	53556
2518	7578	11941	15859	19751	23762	28212	32198	37187	43450	48827	53661
2869	7818	12025	16093	19908	23961	28369	32253	37776	43613	48856	53802
2940	7912	12218	16178	19934	24045	28638	32573	37807	43764	48878	54108
3038	8367	12495	16248	20103	24160	28807	32779	38014	43948	48892	54469
3209	8608	12689	16714	20505	24206	28966	32886	38253	44178	49882	54602
3458	8787	12834	16852	20758	24323	29061	32926	38427	44574	50116	
3620	9022	13195	16984	20785	25496	29377	33412	38774	44615	50584	
3706	9182	13227	17004	21018	25508	29417	33662	38887	44910	50673	
4223	9474	13343	17282	21413	25707	29641	33918	38941	45086	50690	
4417	9516	13781	17313	21458	25724	29804	34050	39133	45254	50821	
4798	9589	13940	17463	21510	25963	29909	34371	39205	45697	50934	
4942	9646	14120	17596	22120	26001	30167	34570	41065	45788	51098	
5096	9950	14502	17723	22132	26149	30437	34670	41106	46045	51734	

Les obligations suivantes, sorties aux tirages antérieurs, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

Lit. A. — Obligations à 200 fr.

31 (6)	403 (5)	1183 (1)	1881 (6)	2761 (5)	4365 (3)	4793 (4)	4929 (6)	5099 (4)
138 (6)	580 (6)	1790 (6)	2133 (1)	3179 (5)	4465 (6)	4803 (6)	5081 (5)	5112 (6)
150 (5)	1066 (6)	1841 (4)	2574 (6)	3316 (6)	4753 (6)			

Lit. B. — Obligations à 500 fr.

54 (6)	6463 (5)	11186 (6)	26348 (2)	30135 (6)	33791 (4)	39341 (5)	43829 (6)	49049 (5)
537 (6)	6510 (6)	11461 (2)	26618 (6)	30365 (5)	33976 (5)	39586 (6)	43836 (1)	49162 (5)
1133 (6)	6564 (5)	11922 (5)	26684 (2)	30504 (5)	34861 (4)	39763 (6)	43867 (6)	49367 (6)
1329 (4)	6697 (6)	12944 (6)	26877 (4)	30624 (4)	35137 (6)	40358 (5)	44432 (6)	49430 (6)
1691 (5)	6766 (4)	12966 (6)	27111 (6)	30910 (6)	35160 (2)	40443 (6)	44572 (6)	49439 (5)
1868 (5)	7057 (3)	13238 (6)	27166 (4)	31010 (6)	35443 (5)	40488 (4)	44742 (3)	49614 (6)
2206 (6)	7114 (6)	13723 (4)	27180 (5)	31270 (3)	35716 (5)	40621 (6)	44750 (2)	49957 (6)
2666 (4)	7115 (5)	14952 (6)	27315 (3)	31531 (6)	36473 (5)	41014 (6)	44938 (6)	50614 (1)
2878 (5)	7119 (4)	15320 (3)	27480 (6)	31667 (6)	36657 (5)	41420 (6)	45145 (5)	50654 (6)
3008 (6)	7908 (6)	15878 (2)	28143 (6)	31852 (6)	36870 (6)	41495 (6)	46590 (5)	50708 (5)
3340 (4)	7918 (4)	15914 (6)	28397 (6)	32136 (6)	37341 (3)	41948 (5)	46844 (2)	50896 (4)
3406 (3)	8235 (4)	15999 (4)	28474 (6)	32488 (1)	37401 (6)	42036 (5)	46871 (6)	74612 (3)
3620 (3)	8509 (5)	16040 (6)	28543 (4)	32729 (6)	37867 (3)	42532 (5)	46964 (6)	
3700 (6)	8687 (5)	16136 (5)	28902 (6)	32743 (6)	38116 (5)	42671 (3)	47211 (6)	
4204 (6)	9835 (3)	16647 (5)	29309 (6)	32952 (4)	38657 (5)	42818 (6)	47565 (6)	
4731 (3)	9992 (4)	16943 (5)	29450 (6)	33372 (4)	38808 (4)	43404 (5)	47698 (6)	
5161 (5)	10106 (6)	17118 (6)	29487 (5)	33400 (6)	39006 (6)	43455 (6)	48204 (5)	
5520 (3)	10396 (6)	26249 (4)	29700 (6)	33494 (5)	39127 (6)	43686 (5)	48372 (6)	
5839 (6)	11110 (6)	26343 (6)	29970 (2)	33563 (5)	39207 (5)	43700 (5)	48635 (5)	

Lit. C. — Obligations à 1000 fr

101 (0)	1,791 (1)	9202 (6)	20153 (6)	23965 (6)	28528 (6)	31779 (6)	37003 (5)	46053 (4)
262 (11)	1826 (5)	9407 (4)	20232 (5)	24035 (6)	28559 (1)	31879 (4)	37037 (6)	46386 (6)
947 (5)	5220 (6)	10153 (6)	20322 (6)	24070 (4)	28560 (2)	32225 (6)	37307 (6)	46444 (4)
1034 (6)	5636 (5)	10198 (2)	21234 (6)	24175 (6)	28658 (4)	32283 (5)	38225 (4)	46457 (6)
1223 (5)	5780 (4)	10976 (6)	21599 (5)	24270 (6)	29180 (5)	32505 (4)	38256 (6)	46933 (1)
1485 (2)	6122 (4)	11103 (5)	21791 (5)	24545 (6)	29393 (4)	33103 (5)	38406 (6)	46967 (4)
1539 (1)	6510 (4)	11127 (6)	21794 (6)	24905 (6)	29407 (6)	33164 (6)	38555 (5)	47349 (3)
1547 (6)	6805 (5)	11231 (5)	21816 (5)	25370 (4)	29509 (4)	33201 (5)	38615 (2)	47508 (6)
1556 (5)	6856 (1)	11902 (6)	22006 (4)	25526 (5)	29586 (5)	33407 (5)	38996 (6)	47834 (6)
1909 (4)	7729 (6)	11990 (4)	22036 (6)	25727 (6)	29746 (4)	33737 (6)	39061 (5)	48005 (6)
2095 (6)	7894 (5)	12154 (6)	22184 (3)	25877 (2)	29821 (4)	33943 (5)	42716 (6)	48066 (3)
2353 (5)	8486 (3)	12427 (6)	22258 (3)	26006 (2)	30212 (1)	34015 (6)	43098 (6)	48375 (4)
2568 (6)	8488 (5)	12860 (2)	22562 (4)	26423 (4)	30267 (5)	34301 (6)	43200 (6)	48385 (6)
3151 (6)	8498 (4)	13152 (6)	22643 (6)	26504 (6)	30439 (4)	34381 (5)	43282 (4)	48566 (6)
3379 (6)	8512 (5)	13324 (5)	22644 (5)	26881 (5)	30860 (5)	34965 (5)	43313 (5)	48793 (5)
3611 (6)	8673 (5)	19559 (4)	22786 (5)	26913 (4)	30977 (5)	35081 (6)	43669 (6)	49461 (4)
3700 (5)	8829 (4)	19581 (5)	22923 (5)	27467 (5)	31028 (3)	35365 (5)	44524 (4)	49497 (2)
3888 (4)	9069 (1)	19761 (6)	22960 (6)	27720 (5)	31576 (3)	35521 (4)	44915 (4)	49575 (4)
4206 (6)	9111 (4)	19783 (5)	23649 (4)	27830 (6)	31581 (6)	35862 (6)	46034 (5)	54233 (4)
4511 (6)								

Le remboursement se fera sans frais entre les mains du porteur à Luxembourg, à la Recette générale et aux caisses des comptables de l'administration des postes du Grand-Duché, en espèces ayant cours dans les caisses publiques de l'Etat.

Les intérêts cesseront de courir à partir du jour de l'échéance des titres.

- (1) Obligations remboursables au 1^{er} novembre 1925.
- (2) Obligations remboursables au 1^{er} novembre 1926.
- (3) Obligations remboursables au 1^{er} novembre 1927.
- (4) Obligations remboursables au 1^{er} novembre 1928.
- (5) Obligations remboursables au 1^{er} novembre 1929.
- (6) Obligations remboursables au 1^{er} novembre 1930. — 24 août 1931.

Avis. — Sociétés de secours mutuels. — Par arrêté de M. le Directeur général du travail et de la prévoyance sociale, en date du 24 août 1931, les statuts de la « Mutualité de l'association des fonctionnaires des P. T. T. du Grand-Duché de Luxembourg » à Luxembourg, ont été approuvés, avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1931. — 27 août 1931.

(Le texte des statuts sera publié aux annexes du *Mémorial*.) (Voir annexe n° 5.)

